SysTeh
SECURITY SOLUTIONS DISTRIBUTOR

alhua TECHNOLOGY

16.11 – 11.12.2026

Black Friday Lucky Game

Поръчай Dahua, спечели Makita!

Участвайте в играта като закупите продукти на Dahua от сериите IPC, NVR, HAC, XVR, Wireless, Switch, PTZ, VDP на обща стойност над:



Комплект магнитна отвертка Makita с битове, брандиран с логото на Dahua (E-25096) + Wi-Fi камера Dahua F3D-IL



Раница за инструменти Makita E-15481, брандирана с логото на Dahua



Акумулаторен безчетков ударен перфоратор Makita DHR242Z, 18 V с включена батерия



батерия Dahua Тестер PFM906-E

Период на кампанията 16.11 – 11.12.2026 г.

Право на участие има участник закупил оборудване Dahua от сериите IPC, NVR, HAC, XVR, Wireless, Switch, PTZ, VDP на обща стойност за периода на кампанията над 500 €, 1500 €, 3000 € и 5000€.

Всеки участник може да регистрира неограничен брой фактури, но може да спечели максимум 4 награди от вид.

Участниците, спечелили награда, ще бъдат информирани по телефон или имейл. Участниците могат да получат наградите си в срок от минимум един месец след потвърждение.

Промоцията не се прилага за:

Продукти извън предложените продуктови категории

- Доставка на проекти.
- Специализирани решения с някои договорни отстъпки.
- Монитори, твърди HDD кабели, други марки.
- Комбинация с други промоции.

Регистрирайте фактурите тук:

Вижте пълните условия на промоцията

Правила и Условия	Terms and Conditions
1 ОРГАНИЗАТОР НА КАМПАНИЯТА	**1 CAMPAIGN ORGANIZER**
Организатор на промоционалната игра – на Дахуа („**Играта**“), е Дахуа Технолъджи България ЕООД, ЕИК: 204273087, със седалище и адрес на управление гр. София, област София, бул. Цариградско шосе № 115К, офис сграда В, ет. 5, офис 5.7 („**Организаторът**“).	The organizer of the promotional game – Dahua Lucky Game (the “**Game**”), is Dahua Technology Bulgaria EOOD, UIC: 204273087, with seat and registered address at Sofia, Sofia District, 115K, Tsarigradsko shosse Blvd., office building B, floor 5, office 5.7 (the “**Organizer**”).
2 ТЕРИТОРИАЛЕН ОБХВАТ НА КАМПАНИЯТА. СРОК НА КАМПАНИЯТА.	**2 TERRITORIAL SCOPE OF THE CAMPAIGN. TERM OF THE CAMPAIGN.**
Играта се провежда на територията на Република България. Играта е валидна от **16 ноември 2026** г. с начало от [08:00] часа и се прекратява с изтичане на периода на провеждането ѝ, който е на **11 декември 2026 г.**, [23:59] часа. Резултатите ще бъдат изпратени на печелившите по имейл официалните дистрибутори на Дахуа Технолъджи на територията на Република България. Регистрацията за участие в играта следва да се направи на страницата, изпратена от Дистрибутора.	The Game shall take place on the territory of the Republic of Bulgaria. The Game is valid from **16 November** starting from [08:00] and ends with the expiration of the campaign term, which is on **11 December 2026**, [23:59]. The results will be sent to the winner by email through the official distributors of Dahua Technology on the territory of the Republic of Bulgaria. The registration for the promotion should be done on a website provided by Distributor.
Играта се осъществява посредством официалните дистрибутори на Дахуа Технолъджи на територията на Република България – СисТех България, Анди –Л, Текра, Биттел.	The Game is implemented through the official distributors of Dahua Technology on the territory of the Republic of Bulgaria – Systeh Bulgaria, Andy-L, Tekra, Bittel.
3 МЕХАНИЗЪМ НА КАМПАНИЯТА	**3 CAMPAIGN MECHANISM**
Участието в Играта е на доброволни начала и е съобразено със закупуването на стока/и от официалните дистрибутори на Дахуа Технолъджи на територията на Република България, посочени по-горе. Право на участие има участник закупил оборудване Dahua от сериите **IPC, NVR, HAC, XVR, Wireless, Switch, PTZ, VDP,** на обща стойност над **500eur, 1500 eur, 3000 eur, 5000 eur** по време на периода на Играта. Клиентът участва в Играта с номера на фактурата издадена за	Participation in the Game is on a voluntary basis and is consistent with the purchase of the good(s) from the official distributors of Dahua Technology on the territory of the Republic of Bulgaria mentioned above. Every participant who purchased equipment Dahua, from product groups: **IPC, NVR, HAC, XVR, Wireless, Switch, PTZ, VDP,** which total amount is worth over **500eur, 1500 eur, 3000 eur, 5000 eur** net off VAT during the term of the Game, has the right to participate

поръчката си от официалните Дистрибутори.	with the invoice number issued from the Distributors.
4 УЧАСТНИЦИ	**4 PARTICIPANTS**
Участник в Играта може да бъде всяко лице, което отговаря едновременно на следните изисквания: 1) навършена 18-годишна възраст; 2) не работи по трудово правоотношение с Организатора или със свързаните с него лица; 3) не работи по трудово правоотношение с дистрибуторите на Дахуа Технолъджи; 4) не е член на семейството на лица, които работят по трудово правоотношение с Организатора или със свързаните с него лица; 5) не е член на семейството на лица, които работят по трудово правоотношение с дистрибуторите на Дахуа Технолъджи; 6) направили са поръчка съгласно изискванията на раздел 3 по-горе;	A participant in the Game can be any person who complies with the following cumulative requirements: The Participant 1) is over the age of 18; 2) does not have an existing employment relationship with the Organizer or its related persons; 3) does not have an existing employment relationship with the distributors of Dahua Technology HK; 4) s not a member of the family of persons who have an existing employment relationship with the Organizer or with its related parties; 5) is not a member of the family of persons who have an existing employment relationship with the distributors of Dahua Technology; 6) have placed an purchase in accordance with the requirements of Section 3 above;
5 НАГРАДИ	**5 AWARDS**
При участие в Играта в съответствие с настоящите Правила и Условия участниците, ако бъдат изтеглени, имат възможност да получат предварително подготвените пакети, осигурена от и за сметка на Организатора: Общите количества подаръци за Играта: Комплект магнитна отвертка Makita с битове, брандиран с логото на Dahua (E-25096), + Wi-Fi камера Dahua F3D-IL. – 100pcs Раница за инструменти Makita E-15481, брандирана с логото на Dahua (инструментите, показани на снимката, не са включени в комплекта). – 75pcs Акумулаторен безчетков ударен перфоратор Makita DHR242Z, 18 V, брандиран с логото на Dahua, с включени б Dahua Тестер PFM906-E – 15pcs	By participating in the Game in accordance with these Terms and Conditions, participants, if withdrawn, have the opportunity to receive a pre-prepared packages provided by and at the expense of the Organizer: Total gifts for the promotion: Dahua branded Makita Set of magnetic screwdriver with bits E-25096 + F3D-IL + Dahua Wifi camera F3D-IL – 100pcs Dahua branded Tool Backpack - Makita, E-15481 (not include tools from the picture) – 75pcs Dahua branded CORDLESS BRUSHLESS HAMMER DRILL MAKITA DHR242Z 18 V with battery and charger – 60pcs Dahua Tester PFM906-E – 15pcs

Ниво за поръчка 500 евро. без ДДС: Комплект магнитна отвертка Makita с битове, брандиран с логото на Dahua (E-25096), + Wi-Fi камера Dahua F3D-IL. – 1 бр. ***Ниво за поръчка 1500 евро. без ДДС:*** Раница за инструменти Makita E-15481, брандирана с логото на Dahua (инструментите, показани на снимката, не са включени в комплекта). – 1 бр. ***Ниво за поръчка 3000 евро. без ДДС:*** Акумулаторен безчетков ударен перфоратор Makita DHR242Z, 18 V, брандиран с логото на Dahua, с включени б ***Ниво за поръчка 5000 евро. без ДДС:*** Dahua Тестер PFM906-E - 1 бр.	***Order level 500 eur w/o VAT:*** Dahua branded Makita Set of magnetic screwdriver with bits E-25096 + F3D-IL + Dahua Wifi camera F3D-IL – 1pcs ***Order level 1500 eur w/o VAT:*** Dahua branded Tool Backpack - Makita, E-15481 (not include tools from the picture) – *1pcs* ***Order level 3000 eur w/o VAT:*** Dahua branded CORDLESS BRUSHLESS HAMMER DRILL MAKITA DHR242Z 18 V with battery and charger – *1pcs* ***Order level 5000 eur w/o VAT:*** Dahua Tester PFM906-E – *1pcs*
6 ВАЛИДИРАНЕ НА УЧАСТНИКА	**6 VALIDATION OF THE PARTICIPANT**
Представител на Дистрибутора ще се свърже със спечелилия подаръка участник, отговарящ на изискванията на Играта, по телефон или по имейл след края на Играта, за да се уточни начина на предаване на спечелената награда. Наградите ще бъдат достъпни за получаване след края на Играта. Участниците могат да получат наградите си в срок от минимум един месец след потвърждение. Максимум 4 подаръка от вид може да получи една фирма	A representative of the Distributors will contact the winning participant who meets the requirements of the Game, by phone or via email after the end of the Game to specify the details regarding the handover of the award. Awards will be available for receive after the end of the Game. Participants can receive their Awards within a minimum period of one month after their confirmation. Maximum 4pcs of one gift level can get 1 company
Промоцията не се прилага за:	**The promotion does not apply for:**
• Доставка на проекти	• Project deliveries
• Специализирани решения с някои договорни отстъпки	• Specializing solutions with some contractual discounts
• Монитори, твърди HDD кабели, други марки	• Monitors, solid HDD cables, other brands
• Комбинация с други промоции • Продукти извън предложените продуктови категории	• Combination with other promotions • Products out of the scope of the promotion product categories
7 ДРУГИ РАЗПОРЕДБИ	**7 OTHER PROVISIONS**

В случай на опити за измама, злоупотреба или действия от всякакво естество за засягане на имиджа на Организатора същият си запазва правото да предприеме всички необходими мерки за отстраняване на възникналата ситуация.	In the event of attempted fraud, misuse or action of any nature whatsoever to affect the Organizer's reputation, the Organizer reserves the right to take all necessary measures to remedy the situation.
2. Организаторът ще предприеме всички мерки за провеждането на Играта в нормални условия съгласно тези Правила и условия, но не поема отговорност за евентуални недоволства ил обжалвания от страна на участниците, които не се отнасят до нарушения на действащото законодателство.	2. The Organizer will take all measures to conduct the Game under normal conditions under these Terms and Conditions, but it will not accept responsibility for any grievances and appeals from participants who do not refer to violations of the applicable law.
3. Организаторът няма да поеме никаква отговорност в случай, че определените и утвърдените победители не се възползват от предложените награди от Организатора.	3. The Organizer will not accept any liability in the event that the designated and the approved participants do not take advantage of the Organizer's nominated awards for reasons unrelated to the Organizer.
4. В случай, че настъпят форсмажорни обстоятелства или бъдат установени злоупотреби и/или нарушаване на тези Правила и Условия, Организаторът има право да прекрати Играта по всяко време. В тези случаи прекратяването на Играта се оповестява на официалните интернет страници на Дистрибуторите и Организатора, като на участниците не се дължи компенсация.	4. In the event of force majeure or abuses and / or violation of these Terms and Conditions, the Organiser has the irrevocable right to terminate the Game at any time. In these cases, the termination of the Game is announced on the official websites of the Distributors and the Organiser and no compensation shall be due to the participants.
5. В случай, че някоя от разпоредбите на тези Правила и условия е или стане недействителна или поради някаква причина не породи своето действие, това няма да засегне валидността и действието на останалите. Разпоредбите на тези Правила и условия се уреждат и тълкуват в съответствие със законите на Република България.	5. In the event that any provision of these Terms and Conditions is or becomes invalid, or for any reason does not take effect, this will not affect the validity and the effect of any other provisions of these Terms and Conditions. The provisions of these Terms and Conditions shall be settled and interpreted in accordance with the laws of the Republic of Bulgaria.